

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

4 AVRIL 1972

**Arrêté royal portant création d'un service social
à l'Office de la Navigation.**

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée par l'arrêté royal du 18 décembre 1957 et par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967, notamment l'article 11;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office de la Navigation;

Vu l'accord du conseil d'administration de l'Office de la Navigation;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 16 novembre 1971;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 21 février 1972;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat et notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est créé à l'Office de la Navigation un service social qui a pour objet de donner aux agents l'assistance matérielle et morale dont ils peuvent avoir besoin tant dans leur vie professionnelle que dans leur vie privée.

Art. 2. L'action du service social s'étend aux agents définitifs, stagiaires, temporaires et auxiliaires;

— aux membres du personnel mis en disponibilité par suite de maladie ou d'infirmité;

— aux membres du personnel mis en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service;

— aux agents pensionnés;

— aux veuves bénéficiant d'une pension de survie;

— aux orphelins d'agents.

Les membres de la famille dont les agents précités ont ou avaient de leur vivant la charge exclusive peuvent bénéficier également de certains avantages alloués par le service social.

De même, mais à titre exceptionnel, une aide pécuniaire peut être octroyée aux personnes n'ayant pas de pension ou bénéficiant d'une pension insuffisante et qui sont à charge du membre du personnel.

Art. 3. Les activités du service social comportent, dans les limites des possibilités budgétaires, en ordre principal :

A. Dans le domaine de l'aide individuelle :

1° l'intervention en cas de placement d'enfants dans les institutions spécialisées en Belgique ou à l'étranger, sur décision médicale;

2° l'aide aux futures mères et aux accouchées;

3° l'octroi de prêts ou d'indemnités;

4° l'assistance en cas de maladie, d'hospitalisation et de placement dans des établissements de cure;

5° l'intervention en cas de malheurs de famille ou de toutes autres circonstances exceptionnelles, non prévues ci-dessus;

6° la communication de renseignements d'ordre juridique, médical et social.

L'aide individuelle est exclusivement réservée aux personnes prévues à l'article 2 qui ne peuvent vaincre les difficultés de la vie par leurs propres moyens.

B. Dans le domaine de l'aide collective :

1° selon les nécessités et la possibilité, l'aménagement de réfectoires ou de cantines;

2° l'encouragement de toutes les formes d'agrément culturel et de perfectionnement professionnel;

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

4 APRIL 1972

**Koninklijk besluit tot oprichting van een sociale dienst
bij de Dienst der Scheepvaart.**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957 en bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies van de Dienst der Scheepvaart;

Gelet op de instemming van de raad van beheer van de Dienst der Scheepvaart;

Gelet op de goedkeuring van Onze Minister van het Openbaar Ambt, verleend op 16 november 1971;

Gelet op de goedkeuring van Onze Staatssecretaris voor Begroting, verleend op 21 februari 1972;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State en inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de Dienst der Scheepvaart wordt een sociale dienst opgericht, die tot doel heeft aan de personeelsleden de materiële en morele bijstand te verlenen die zij nodig kunnen hebben zowel in hun ambtelijk leven als in hun privé-leven.

Art. 2. De werking van de sociale dienst strekt zich uit tot de vaste, stagendoende, tijdelijke en hulppersoneelsleden;

— tot de personeelsleden in disponibiliteit gesteld wegens ziekte of gebrekbaarheid;

— tot de personeelsleden in disponibiliteit gesteld wegens ambtsontheffing in het belang van de dienst;

— tot de gepensioneerde personeelsleden;

— tot de weduwen die het genot hebben van een overlevingspensioen;

— tot de wezen van personeelsleden.

De gezinsleden die tijdens hun leven uitsluitend ten laste zijn of waren van voormalde personeelsleden, kunnen insgelijks sommige door de sociale dienst verleende voordelen genieten.

Er kan ook, zij het bij uitzondering, geldelijke bijstand verleend worden aan personen die geen pensioen of die een ontoereikend pensioen genieten en die ten laste zijn van het personeelslid.

Art. 3. Tot de werkzaamheden van de sociale dienst behoren hoofdzakelijk, binnen de perken van de begrotingsmogelijkheden.

A. Op het gebied van de individuele hulp :

1° de tegemoetkoming in geval van plaatsing van kinderen in gespecialiseerde inrichtingen in België of in het buitenland, op doktersbevel;

2° de hulp aan zwangere vrouwen en aan kraamvrouwen;

3° de toekenning van leningen of vergoedingen;

4° de bijstand in geval van ziekte, van opname in het ziekenhuis en van plaatsing in kuurinrichtingen;

5° de hulp in geval van huisechte tegenspoed of in alle andere uitzonderlijke omstandigheden, hierboven niet bedoeld;

6° het verstrekken van inlichtingen van juridische, medische en sociale aard.

De individuele hulp wordt uitsluitend verleend aan de in artikel 2 genoemde personen die de levensmoeilijkheden niet op eigen krachten te boven kunnen komen.

B. Op het gebied van de collectieve hulp :

1° volgens de behoeften en de mogelijkheden, de inrichting van refets of van kantines;

2° de aanmoediging van alle vormen van culturele ontspanning en beroepsvervolmaking;

3^e l'octroi d'une certaine aide lors de mariage, de naissance, de décès ou dans des circonstances spéciales;

4^e le placement d'enfants dans des colonies de vacances;

5^e la collaboration avec les services et comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail.

L'aide collective est réservée en principe aux agents en activité de service et peut être donnée en nature.

Le conseil d'administration peut étendre l'action du service social à d'autres domaines entrant dans le cadre de son objet.

Art. 4. Le service social est géré par un comité composé de membres de l'administration et de membres des organisations syndicales représentées dans le C.C.S.

Les mandats sont répartis entre le nombre d'organisations syndicales représentées dans le C.C.S. et en nombre égal entre les membres désignés par l'administration.

Art. 5. Les délégués de l'administration dans le comité sont désignés par le conseil d'administration de l'Office de la Navigation.

Les délégués des organisations syndicales représentées sont désignés par le conseil d'administration sur la proposition des organisations syndicales.

Art. 6. Le comité du service social a pour mission :

1^e de dresser un règlement d'ordre intérieur, à approuver par le conseil d'administration;

2^e de donner son avis sur toute modification des dispositions réglementant l'organisation et le fonctionnement du service social;

3^e de déterminer les critères et la base des normes d'après lesquelles les fonds, mis à la disposition du service social, seront répartis;

4^e de soumettre chaque année, à l'approbation du conseil d'administration, un rapport sur les activités du service social au cours de l'année écoulée, ainsi que le projet du budget pour l'exercice suivant;

5^e de proposer au conseil d'administration des adaptations éventuelles du budget de l'exercice en cours.

Art. 7. Le patrimoine du comité du service social se compose :

1^e des subsides accordés par le conseil d'administration;

2^e éventuellement, des intérêts provenant des capitaux gérés par le comité;

3^e de différents dons.

Art. 8. Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Travaux publics,

J. DE SAEGER

Urbanisme et aménagement du territoire Plans d'aménagement. — Expropriations

Un arrêté royal du 24 février 1972 décide qu'il est indispensable de prendre immédiatement possession des parcelles suivantes :

a) l'immeuble sis rue du Collège 29, et pont de la Halle n° 5-7-9, cadastré section A, n° 328/x, pour 72 ca, appartenant à M. François Delarge-Leroux;

b) l'immeuble sis rue du Collège 31-33, cadastré section A, n° 328/y, pour 85 ca, appartenant à M. Oscar Delnoy-Lerouge;

c) l'immeuble sis rue du Collège 35-37, cadastré section A, n° 328/z, pour 147 ca, appartenant à M. François Delarge-Leroux;

d) l'immeuble sis rue du Collège 45, et quai des Maçons 8, cadastré section A, n° 325/p, pour 365 ca, appartenant en nue-propriété à l'A.S.B.L. Croix-Rouge de Belgique (usufruitier : M. Marcel Gillis);

Stedebouw en ruimtelijke ordening Plannen van aanleg. — Onteigeningen

Bij koninklijk besluit van 24 februari 1972 is besloten dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitting vordert van de volgende percelen :

a) het perceel gelegen rue du Collège 29, en pont de la Halle nrs. 5-7-9, kadastraal bekend sectie A, nr. 328/x, groot 72 ca, eigendom van de heer François Delarge-Leroux;

b) het perceel gelegen rue du Collège 31-33, kadastraal bekend sectie A, nr. 328/y, groot 85 ca, eigendom van de heer Oscar Delnoy-Lerouge;

c) het perceel gelegen rue du Collège 35-37, kadastraal bekend sectie A, nr. 328/z, groot 147 ca, eigendom van de heer François Delarge-Leroux;

d) het perceel gelegen rue du Collège 45, en quai des Maçons nr. 8, kadastraal bekend sectie A, nr. 325/p, groot 365 ca, blote eigendom van de V.Z.W. Rode-Kruis van België (vruchtgebruiker : de heer Marcel Gillis);